

# TOSHIBA

Leading Innovation >>>

Холодильник с морозильной камерой Toshiba для  
домашнего использования

## Руководство пользователя

*МОДЕЛИ*

**GR-KE64**

**GR-KE69**



- Благодарим за приобретение холодильника с морозильной камерой Toshiba.
- Прочтите настоящее руководство и тщательно ознакомьтесь с особенностями холодильника с морозильной камерой перед его использованием для правильной и безопасной эксплуатации.
- Храните настоящее руководство в доступном месте для дальнейшего использования.
- Убедитесь в получении гарантийных документов.
- Дополнительная информация и обновления на сайте [www.toshiba.ru](http://www.toshiba.ru)

# Содержание

<b>ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПРИБОРА .....</b>	<b>2</b>
Правила техники безопасности .....	2
Рекомендации .....	3
Установка и включение.....	4
Перед включением .....	4
<b>РАЗЛИЧНЫЕ ФУНКЦИИ И ВОЗМОЖНОСТИ .....</b>	<b>5</b>
Регулировка термостата.....	5
<b>АКСЕССУАРЫ .....</b>	<b>6</b>
Полка Magic Shelf .....	6
Приготовление кубиков льда .....	6
Полка для быстрой заморозки.....	6
Полки охлаждаемой камеры.....	7
Контейнер и полка для хранения овощей и фруктов.....	7
<b>ОТСОЕДИНЕНИЕ КРЫШКИ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ.....</b>	<b>8</b>
<b>РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ .....</b>	<b>9</b>
Холодильная камера.....	9
Морозильная камера.....	9
<b>ОЧИЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>10</b>
Размораживание .....	10
Замена лампы холодильной и морозильной камер.....	10
<b>ТРАНСПОРТИРОВКА И ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ УСТАНОВКИ .....</b>	<b>11</b>
Изменение положения двери.....	11
<b>ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.....</b>	<b>11</b>
<b>ДЕТАЛИ И КАМЕРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА .....</b>	<b>13</b>
<b>ТАБЛИЦА СПЕЦИФИКАЦИЙ.....</b>	<b>14</b>

## ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПРИБОРА

### Правила техники безопасности

- В настоящем агрегате в качестве хладагента используется газ R134a. Коэффициент Потенциала глобального потепления (GWP) данного газа, который подпадает под действие Киотского договора, составляет 1300.  
**Предупреждение:** Место установки электроприбора должно хорошо вентилироваться, чистите его и устраняйте препятствия для вентиляции.
- Не используйте механические приспособления для ускорения процесса размораживания, а также другие не предусмотренные для этого средства.
- Не используйте электроприборы внутри холодильного и морозильного отделения холодильника.
- Если данное устройство предназначено для замены старого холодильника, оборудованного замком, его необходимо снять или сломать в качестве меры предосторожности перед утилизацией, чтобы предотвратить запираение детей внутри холодильника.
- В старых моделях холодильников и морозильных камерах содержатся изоляционные газы и хладагент, которые должны быть утилизированы соответствующим образом. Если вы планируете избавиться от своего старого холодильника, убедительно рекомендуем обратиться к местной службе, которая занимается утилизацией соответствующих приборов. Вы также можете связаться с местным органом власти или при возникновении у вас каких-либо вопросов с продавцом, у которого приобрели данный прибор. Пожалуйста, убедитесь, что рабочая трубка вашего холодильного устройства не повреждена, прежде чем сдавать его службе утилизации отработавших приборов.

### Важное замечание:

Пожалуйста, прочтите данное руководство перед установкой и включением настоящего прибора. Производитель не несет ответственность за неправильную установку и эксплуатацию холодильника вопреки инструкциям, приведенным в данном руководстве.

### Информация о соответствии стандартам

- Тропический класс определен для температур окружающей среды от 16°C и 43°C в соответствии со стандартами TS EN ISO 15502.
- Данный агрегат сконструирован в соответствии со стандартами EN15502, IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/EC.



По вопросам утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования для повторного использования, переработки и восстановления просим связываться с местными органами власти.

## Рекомендации

**Предупреждение:** Для ускорения процесса размораживания запрещается использование механических устройств и других средств, не рекомендованных производителем. Запрещается использование электрических приборов внутри камер хранения пищевых продуктов, кроме видов, рекомендованных производителем. Не допускайте блокирования вентиляционных отверстий в корпусе агрегата и встроенной панели. Не допускайте повреждения холодильного контура.

- Не используйте адаптеры и параллельные соединения, которые могут стать причиной перегрева или возгорания.
- Не используйте старые, поврежденные кабели подачи электропитания.
- Не скручивайте и не сгибайте кабели подачи электропитания.
- Не позволяйте детям играть с прибором. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ не позволяйте детям сидеть на ящиках/полках или висеть на дверце.
- Не подключайте штепсель в розетку влажными руками;  
Не кладите в морозильную камеру емкости с жидкостью (стеклянные бутылки или жестяные контейнеры), особенно с газированной жидкостью, так как она может стать причиной разбиения контейнера во время замерзания.
- Бутылки, содержащие жидкость с большим процентным содержанием спирта, должны быть плотно закупорены и установлены вертикально внутри холодильника.
- Не касайтесь охлаждающих поверхностей, особенно мокрыми руками, так как это может привести к получению ожога или травмы.
- Не ешьте лед, который только что был извлечен из морозильной камеры.
- При повреждении кабеля электропитания его замена должна производиться производителем, работником сервисного центра или уполномоченным квалифицированным специалистом.
- Данный агрегат не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также теми, которые не обладают достаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они пользуются данным прибором под присмотром или руководством лица, ответственного за их безопасность. Необходимо следить за тем, чтобы дети не пользовались данным прибором в качестве игрушки.
- Во избежание несчастных случаев при повреждении шнура питания он должен быть заменен производителем, работником сервисного центра или специалистами, обладающими похожей квалификацией.

## Установка и включение

- Данный прибор рассчитан на работу от напряжения 220-240 В частотой 50 Гц.
- Для установки и подключения прибора вы можете воспользоваться помощью сотрудников сервисного центра.
- Перед подключением прибора к сети убедитесь, что значение напряжения, указанное на табличке с техническими характеристиками, соответствует напряжению электрической сети вашего дома.
- Если электрическая розетка не соответствует штепселю холодильника, замените штепсель на подходящий (рассчитанный, как минимум, на 16 А).
- Подключайте штепсель к электрической розетке с соответствующим заземлением. При отсутствии у розетки заземления советуем вам обратиться за помощью к электрику.
- Производитель не несет ответственность за невозможность подключения заземления в соответствии с настоящим руководством.
- Не устанавливайте прибор в местах воздействия прямого солнечного света.
- Не используйте его на открытом воздухе и под дождем.
- Холодильник должен быть установлен вдали от источников тепла в помещении с хорошей вентиляцией. Холодильник должен быть установлен на расстоянии не менее 50 см от батарей отопления, газовых плит или печей, растапливаемых углем, а также находиться на расстоянии не менее 5 см от электрических плит.
- Свободное расстояние от верхней поверхности холодильника должно быть не менее 15 см.
- Не кладите тяжелые предметы, а также большое количество предметов на холодильник.
- Если прибор установлен рядом с другим холодильником или морозильной камерой, для предотвращения конденсации расстояние между ними должно быть не менее 2 см.
- Установите пластмассовое устройство регулировки расстояния (деталь с черными лопастями в задней части), повернув его на 90°, чтобы не допустить соприкосновения конденсатора со стенкой.
- Холодильник должен прочно и ровно стоять на полу. Для компенсации неровностей пола регулируйте положение прибора при помощи двух передних регулируемых ножек.
- Для обеспечения циркуляции воздуха под холодильником пространство под ним должно быть свободным. Не закрывайте его ковром или другими предметами.
- Мыльным раствором очистите внешнюю поверхность холодильника и находящиеся внутри него детали; очистку внутренней поверхности необходимо проводить раствором в теплой воде двууглекислым натрием. После того, как аксессуары холодильника высохли, снова установите их на место.

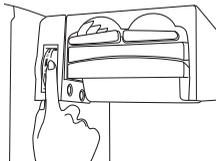
## Перед включением

- Для обеспечения должной работы прибора перед подключением его к сети подождите не менее 3 часов.
- При первом включении холодильника существует вероятность появления специфического запаха. Он исчезнет после того, как прибор начнет производить холод.

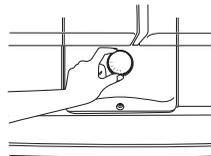
## РАЗЛИЧНЫЕ ФУНКЦИИ И ВОЗМОЖНОСТИ

### Регулировка термостата

#### ТЕРМОСТАТ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



#### ТЕРМОСТАТ ХОЛОДИЛЬНИКА



Термостат морозильной камеры и холодильника автоматически регулирует температуру внутри камер. Вращением ручки от 1 до 5 положения можно добиться более низких температур. В холодное время года для более экономичного потребления электроэнергии можно установить его в более низкое положение.

#### Установки термостата морозильной камеры

- 1 – 2 : Для кратковременного хранения пищевых продуктов в морозильной камере можно установить ручку в положение между минимальным и средним уровнем заморозки.
- 3 – 4 : Для длительного хранения пищевых продуктов в морозильной камере можно установить ручку в среднее положение.
- 5 : Для замораживания свежих продуктов. Агрегат будет работать дольше. После доведения до холодного состояния необходимо вернуть в исходное положение.

#### Установки термостата холодильника

- 1 – 2 : Для менее холодных условий;
  - 3 – 4 : Для нормальных условий;
  - 5 : Для более холодных условий.
- **Следует отметить**, что окружающая температура, температура свежих продуктов, а также частота открытия двери влияют на температуру в холодильной и морозильной камерах. При необходимости измените установки температуры.
  - При первом включении холодильника для достижения подходящей температуры охлаждения прибор должен непрерывно проработать 24 часа.
  - В течение этого периода не открывайте дверцу слишком часто и не помещайте в холодильник слишком много продуктов.
  - Если холодильник был выключен или отключен, необходимо выждать, по крайней мере, 5 минут, прежде чем повторно включить или подключить его, чтобы избежать повреждения компрессора.

## АКСЕССУАРЫ

### Полка Magic Shelf

#### (в некоторых моделях)

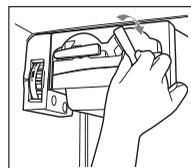
Благодаря полке Magic Shelf, которая находится на крышке контейнера для фруктов и овощей, в этом холодильнике будет больше места для размещения продуктов, что делает его использование еще более комфортным. Положение этой полки можно менять, благодаря чему вы сможете ставить на крышку контейнера длинные и габаритные ёмкости.

### Приготовление кубиков льда

#### (в некоторых моделях)

- Извлеките форму для приготовления льда;
- Залейте воду до линии.
- Поставьте форму на прежнее место;
- Когда образуются кубики льда, поверните рычаг, чтобы сбросить их в ящик для льда.

**Для получения льда не следует заливать водой ящик для льда. Это может привести к ее повреждению.**



### Полка для быстрой заморозки

Используйте полку быстрой заморозки для более быстрой заморозки приготовленных продуктов (а также продуктов, которые вы хотите заморозить), так как данная камера имеет большую мощность заморозки.

- Чтобы открыть полку, потяните крышку вверх и сдвиньте ее к полке. Закрыть ее можно аналогичным образом.

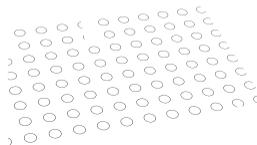
**Внимание:** прежде, чем закрыть дверцу камеры, убедитесь, чтобы крышка полки быстрой заморозки была действительно закрыта. Если этого не сделать, то скорость замораживания будет невысокой.

## Полки охлаждаемой камеры

Храня продукты в охлаждаемой камере, а не в морозильной или холодильной, вы обеспечите длительное сохранение их свежести, запаха и свежего вида. При загрязнении лотка его нужно вынуть и помыть водой.

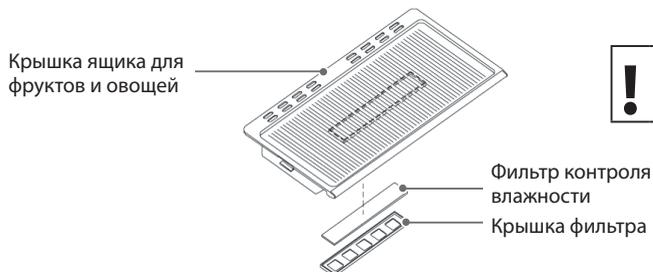
(Вода замерзает при 0°C, однако продукты, содержащие соль или сахар, замерзают при более низких температурах). В охлаждаемой камере, как правило, хранят сырую или слабосоленую рыбу, рис и т.д.

**Запрещается класть продукты, которые вы хотите заморозить, а также формы для приготовления льда.**



## Контейнер и полка для хранения овощей и фруктов

Контейнер для овощей и фруктов впитывает и разлагает газ этилен (\*), исходящий из фруктов и овощей, при помощи «ФИЛЬТРА», расположенного в полке, тем самым сохраняя фрукты и овощи свежими. Фильтр также устраняет неприятные запахи внутри контейнера и контролирует излишки воды, исходящей из овощей, таким образом, поддерживая в контейнере высокую влажность. При загрязнении крышки контейнера необходимо снять фильтр, вытащив крышку фильтра, и промыть крышку контейнера водой.



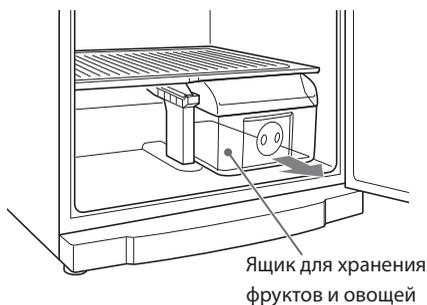
**! Запрещается мыть фильтр контроля влажности водой.**

(\*)**Внимание:** Этилен – это выделяемый фруктами и овощами газ, который ускоряет процесс созревания фруктов и овощей. Например, в местах скопления газообразного этилена шпинат и брокколи быстро желтеют.

## ОТСОЕДИНЕНИЕ КРЫШКИ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ФРУКТОВ И ОВОЩЕЙ

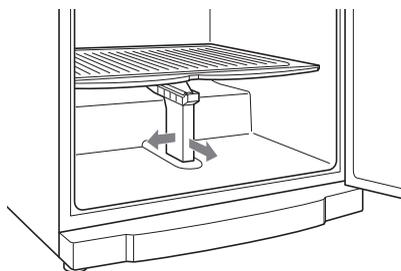
### 1 Снятие контейнеров.

- Контейнер для хранения фруктов и овощей выдвигается легко, поскольку он снабжён роликами.
- Вытяните контейнер как можно дальше, после чего потяните переднюю часть вверх и наружу.



### 2 Удаление перегородки между контейнерами для хранения фруктов и овощей.

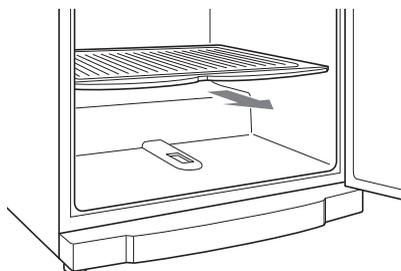
- Согните перегородку влево от нижней стороны.
- Извлечение перегородки.



### 3 Снятие крышки контейнера для овощей и фруктов.

Тяните наружу крышку контейнера, пока штырьки крышки не окажутся над пазами (с правой и левой сторон) камеры.

Когда штырьки входят в пазы, потяните крышку контейнера вверх и вытяните её наружу.



**ВНИМАНИЕ:** Выполните описанную процедуру в обратном порядке, чтобы установить крышку контейнера в изначальное положение.

Письменное описание и визуальное представление аксессуаров могут отличаться в зависимости от модели прибора.

## РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ

### Холодильная камера

- В нормальных условиях достаточно установить холодильную камеру на охлаждаемой 2-3 термостата.
- Для уменьшения уровня влажности и, как следствие, предотвращения увеличения количества инея никогда не кладите в холодильник жидкости в негерметичных емкостях.
- Никогда не кладите в холодильник теплые продукты питания. Охладите теплые продукты при комнатной температуре и разместите их внутри холодильной камеры таким образом, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха.
- Положите мясо и очищенную рыбу (завернутые в упаковку или полиэтилен), которые вы будете использовать через 1-2 дня.
- Фрукты и овощи можно укладывать без упаковки в специальный контейнер.

### Морозильная камера

- В нормальных условиях достаточно установить морозильную камеру на положение 2-3 термостата.
- Морозильная камера используется для длительного хранения продуктов питания в состоянии глубокой или нормальной заморозки, а также для изготовления кубиков льда.
- Не кладите свежие и теплые продукты для заморозки на полки морозильной камеры. Используйте их исключительно для хранения уже замороженных продуктов.
- Не кладите свежие и теплые продукты рядом с замороженными, так как это может привести к размораживанию последних.
- Используйте полку быстрой заморозки для более быстрой заморозки приготовленных в домашних условиях продуктов (а также тех продуктов, которые вы хотите заморозить), так как данная камера имеет большую мощность замораживания.
- При замораживании свежих продуктов (например, мясо, рыба или фарш) разделите их на части для разового приготовления.
- При замораживании свежих продуктов; максимальное количество (в кг), которое можно заморозить в течение 24 часов, указано на табличке прибора.
- Для оптимальной работы агрегата и максимальной мощности замораживания, необходимо установить ручку термостата морозильной камеры в положение "максимум" за 24 часа до того как положить в нее свежие продукты.
- После помещения свежих продуктов в морозилку 24 часов в максимальном положении термостата будет, как правило, достаточно для заморозки. После 24 часов нет необходимости устанавливать ручку термостата морозильной камеры в положение «Макс».
- **Внимание:** В целях экономии электроэнергии при замораживании небольшого количества продуктов не нужно устанавливать ручку термостата морозильной камеры в положение «Макс».

**Хранение замороженных продуктов:** тщательно соблюдайте все инструкции, приведенные на упаковке замороженных продуктов. При отсутствии соответствующих инструкций не следует хранить продукты в замороженном состоянии более 3 месяцев от даты их покупки.

**При покупке замороженных продуктов** убедитесь, что они были заморожены при необходимой температуре и в целостности упаковки.

Замороженные продукты необходимо транспортировать в соответствующих контейнерах, предназначенных для сохранения качества таких продуктов. Они должны быть помещены в морозильную камеру в течение максимально короткого времени.

Если на упаковке замороженных продуктов имеются следы влаги, а также наблюдается ее разбухание, возможно, эти продукты хранились при неблагоприятной температуре, и содержимое данной упаковки испортилось.

**Срок хранения замороженных продуктов** зависит от комнатной температуры, параметров регулировки термостата, от того, насколько часто открывалась дверца, от типа продуктов и от количества времени, необходимого для транспортировки продуктов от магазина к ВМдомой. Всегда следуйте инструкциям, указанным на упаковке продуктов, и никогда не превышайте максимальный срок хранения.

## ОЧИЩЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очищением отключите холодильник от электрической сети.
- Не очищайте прибор проточной водой.
- Периодически очищайте холодильную и морозильную камеры раствором двууглекислого натрия и теплой водой.
- Мойте аксессуары отдельно, используя для этого мыло и воду. Не мойте их в посудомоечной машине.
- Не используйте для очистки абразивные средства, моющие средства и мыло. После очищения промойте чистой водой и тщательно высушите. После очистки сухими руками снова подключите штепсель холодильника к электрической сети.
- Для экономии электроэнергии и улучшения работы прибора необходимо очищать испаритель щеткой, по крайней мере, один раз в год.

**ПОДАЧА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ДОЛЖНА БЫТЬ ОТКЛЮЧЕНА.**

### Размораживание

Размораживание производится полностью автоматически во время работы холодильника. Вода после размораживания собирается в испарительном поддоне и испаряется автоматически.

### Замена лампы холодильной и морозильной камер

- 1 Отключите прибор от электрической сети.**
- 2 Отсоедините крышку лампы холодильника с помощью с помощью плоской отвёртки и снимите крышку.**
- 3 Вставьте новую лампочку мощностью не более 15 Вт.**
- 4 Установите обратно крышку лампочки и через 5 минут подключите устройство к сети .**

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ УСТАНОВКИ

- При необходимости вы можете сохранить оригинальную упаковку и пенопласт (ПП).
- При транспортировке холодильник должен быть закреплен широкой крепежной лентой или прочной веревкой. При транспортировке необходимо следовать правилам, указанным на гофрированной коробке.
- Перед транспортировкой или изменением старого места установки все съемные предметы (например, полки, емкости для продуктов) должны быть вынуты или закреплены скотчем для предотвращения встряски.



### Изменение положения двери

- Если дверные ручки вашего холодильника установлены на передней поверхности двери, изменить направление открывания двери в этом случае не возможно.
- Вы можете изменить направление открывания двери в моделях холодильников без ручек.
- Если модель вашего холодильника позволяет изменить направление открывания двери, вам необходимо связаться с представителями ближайшего авторизованного сервисного центра и попросить их выполнить данную работу.

## ПЕРЕД ТЕМ, КАК ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

### Что необходимо делать, если холодильник не работает:

#### Возможная причина:

- Отсутствие электропитания;
- Общий выключатель электроэнергии в вашем доме отключен;
- Термостат находится в положении « 0 »;
- Не подходящая электрическая розетка. Чтобы проверить это, подключите к электрической сети другое электрическое устройство, в исправности которого вы уверены.

### Что делать, если холодильник плохо работает:

#### Убедитесь, что:

- Вы не перегрузили прибор;
- Дверь плотно закрыта;
- На конденсаторе нет пыли;
- Расстояние от задней и боковых стенок является достаточным.

### Если холодильник шумит:

Даже когда испаритель не работает, охлаждающий пар, циркулирующий в замкнутой схеме холодильника, может производить легкий шум (напоминающий звук при кипении). Не волнуйтесь. Это нормальное явление. Если звуки отличны от указанных выше, проверьте следующее:

- Прибор установлен ровно.
- Задняя стенка холодильника ни с чем не соприкасается.
- Издаваемый звук может исходить от вибраций предметов, находящихся на холодильнике.

## Если холодильник работает слишком шумно

### Нормальные звуки

#### Звук растрескивания (льда):

- Во время автоматического размораживания.
- Во время охлаждения или нагревания холодильника (из-за расширения материала холодильника).
- Если звуки издаются в то время, когда термостат включает/выключает компрессор.

#### Шум, издаваемый компрессором

Нормальный звук мотора. Этот звук означает, что компрессор работает нормально. Компрессор может издавать больше шума в течение короткого времени после включения.

#### Журчание и плески:

Эти звуки вызваны течением хладагента по трубкам системы.

#### Звук текущей воды:

Нормальный звук, вызванный течением воды в контейнер испарения при размораживании. Этот звук можно услышать при размораживании.

#### Шум воздушного потока

- Нормальный шум вентилятора. Этот вызванный циркуляцией воздуха шум можно услышать при нормальном функционировании холодильников с технологией No-Frost.

## Если холодильник недостаточно охлаждает:

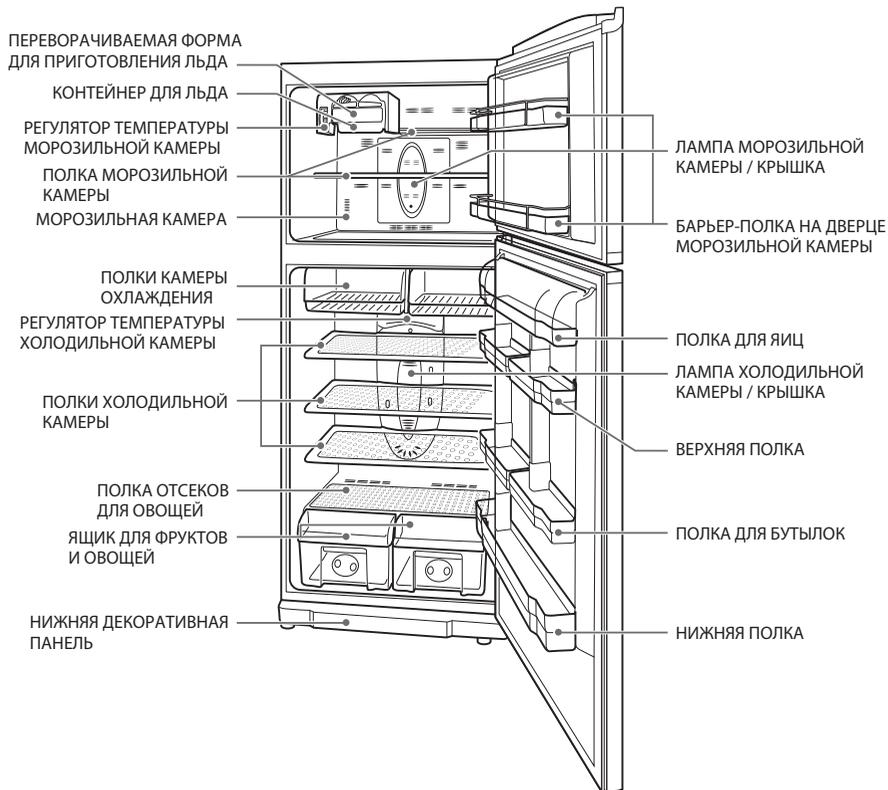
Ваш холодильник предназначен для функционирования при температурах окружающей среды, обозначенных в технических условиях, в соответствии с классом климатических условий, указанных на информационной этикетке. Для обеспечения эффективного охлаждения мы не рекомендуем использовать холодильник при температурном диапазоне, который превышает указанные значения

Класс климатических условий	Температура окружающей среды (°C)
T	16-43°C
ST	16-38°C
N	16-32°C
SN	10-32°C

### ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ:

- Поскольку для стабилизации газа в системе охлаждения нужно время, функция защиты компрессора будет активирована после аварийных перебоев питания или после отключения прибора от сети питания. Ваш холодильник включится через 5 минут, поэтому не стоит волноваться.
- Если вы не собираетесь пользоваться холодильником в течение длительного времени (например, во время летних каникул), отключите его от сети питания. Чистить холодильник необходимо в соответствии с инструкциями Раздела 6; чтобы не допустить скопления неприятных запахов и влаги, оставляйте дверь открытой.
- В случае невозможности устранить проблему после выполнения всех вышеприведенных указаний, обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Купленный вами прибор предназначен для домашнего использования. Его можно использовать только в домашних условиях в указанных целях. Он не подходит для коммерческого и общего пользования. Мы обращаем ваше внимание, что, если потребитель использует данное устройство не в соответствии с данными характеристиками, производитель и продавец не несут ответственность за ремонт и возникновение неисправностей в работе холодильника во время гарантийного срока.

## ДЕТАЛИ И КАМЕРЫ ХОЛОДИЛЬНИКА



**Единственной целью настоящего руководства является предоставление информации о деталях прибора.  
Детали могут отличаться в зависимости от модели.**

## ТАБЛИЦА СПЕЦИФИКАЦИЙ

Модель	Объем (л)			Внешние параметры (Общие измерения) Ширина×Глубина ×Высота (мм)	Напряжение (В) Частота (Гц)	Вес нетто (кг)	Охладитель HFC-134a (г)
	Общий	Морозильная камера	Холодильник				
<b>GR-KE64</b>	423	99	324	700 × 680 × 1820	220 - 240 (50)	80	155
<b>GR-KE69</b>	469	107	362	760 × 680 × 1820	220 - 240 (50)	85	160

	<b>GR-KE64</b>	<b>GR-KE69</b>
<b>Климатический класс</b>	T/N	
<b>Максимальная мощность</b>	334 Вт	282 Вт
<b>Мощность осветительной лампы</b>	3 × 15 Вт	
<b>Мощность нагревательных систем (оттаивания)</b>	215 Вт	231 Вт
<b>Количество хладагента</b>	155 г.	160 г.
<b>Срок службы</b>	7 лет	
<b>Класс энергетической эффективности</b>	B	
<b>Страна изготовления</b>	ТУРЦИЯ	
<b>Фирменное название и адрес изготовителя</b>	ВЕСТЕЛ БЕЯЗ ЕСЯ САНАБИИ ВЕ ТИЦАРЕТ А.С. Организе Санабии Болгеси, 45030, Маниса	
<b>Номинальное значение энергопотребления</b>	670 кВт/год	712 кВт/год
<b>Уровень шума</b>	45 дБ	
<b>Класс защиты от поражения электрическим током</b>	⚡	
<b>Дата изготовления</b>	Указана на этикетке в изделии	
<b>Серийный номер</b>	Указана на этикетке в изделии	



**TOSHIBA**  
Leading Innovation >>>